



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This Document contains a Security Requirement

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Machine de Mesure	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-184433/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000411658	<b>Date</b> 2017-11-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-404-73818	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp404.W8486-184433	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-08</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Michele Mak	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp404
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3338 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Amendment 001 est porté à modifier les éléments suivants :

**Supprimer**

Région de livraison: **Ontario**

**Insérer:**

Region of Delivery: **Quebec**

**Supprimer:**

Au article 37 (anglais et français) – Services de maintenance et d'étalonnage :

Supprimer seulement c'est une « option ».

**Insérer :**

Au article 37 (anglais et français) – Services de maintenance et d'étalonnage :

Services de maintenance et d'étalonnage - avoir besoin de services de maintenance et d'étalonnage annuels pour l'équipement pendant une période de six ans

**PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS**

**Supprimer:**

**3.1.6 Soutien des services techniques**

En conformité avec (EDT 3.2.4.1)

Le fournisseur devrait offrir les services de soutien et les pièces de rechange pendant sept (7) ans à partir de la date de livraison de l'équipement de la date d'attribution du contrat.

Veillez indiquée la période offerte par le fournisseur: \_\_\_\_\_

**Insérer:**

**3.1.6 Soutien des services techniques**

En conformité avec (EDT 3.2.4.1)

Le fournisseur devrait offrir les services de soutien et les pièces de rechange pendant sept (7) ans à partir de la date de livraison de l'équipement.

Veuillez indiquée la période offerte par le fournisseur: \_\_\_\_\_

**PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS**

**Supprimer:**

3.1.7 Durée de soutien logiciel

En conformité avec (EDT 3.2.4.4)

Le fournisseur devrait assurer la certification après maintenance pour une période de sept (7) ans à compter de la date d'attribution du contrat;

Veuillez indiquée la période offerte par le fournisseur: \_\_\_\_\_

**Insérer:**

3.1.7 Durée de soutien logiciel

En conformité avec (EDT 3.2.4.4)

Le fournisseur devrait assurer la certification après maintenance pour une période de dix (10) ans à compter de la date d'attribution du contrat;

Veuillez indiquée la période offerte par le fournisseur: \_\_\_\_\_

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées